

|                                                                                                            |                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Feria tertia</b></p> <p><b>INFRA HEBDOMADAM</b></p> <p><b>PASSIONIS</b></p> <p>Feria III classis</p> | <p><b>Wtorek</b></p> <p><b>W TYGODNIU</b></p> <p><b>MĘKI PAŃSKIEJ</b></p> <p>Feria 3 klasy</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                               |                                                 |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>AD HORAS MINORES</b>                       | <b>GODZINY MNIEJSZE</b>                         |
| Omnia ut in Psalterio, pro Tempore Passionis. | Wszystko jak w Psalterzu na czas Męki Pańskiej. |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Oratio – ad Horas usque ad Nonam</b>                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Oracja – w godzinach aż do nony</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p>Nostra tibi, Dómine quæsumus, sint accépta ieiúnia : † quæ nos et expiándo, grátia tua dignos effícient, * et ad remedia perdúcant æténa. Per Dóminum nostrum Iesum Christum Fílium tuum : † qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus, * per ómnia sæcula sæculórum. <b>R.</b> Amen.</p> | <p>Niech zostaną przyjęte, prosimy Panie, nasze posty dla Ciebie, oraz niech jako przebłaganie uczynią nas godnymi Twojej łaski i doprowadzą do wiecznego uzdrowienia. Przez Pana naszego Jezusa Chrystusa, Syna Twojego, który z Tobą żyje i króluje w jedności Ducha Świętego Bóg, przez wszystkie wieki wieków. <b>W.</b> Amen.</p> |